|  |
| --- |
| **Credit Suisse Cup 2017Anmeldung/ Inscription/ Iscrizione** |

|  |
| --- |
| **Kanton/ Canton/ Cantone:** |
|  |

|  |
| --- |
| **Schule/ École/ Scuola:** |
|  |
| **Kategorie/ Catégorie/ Categoria:** |
| **Knaben/ Garçons/ Ragazzi** | **Mädchen/ Filles/ Ragazze** |
| 4. |  | 4. |  |
| 5. |  | 5. |  |
| 6. |  | 6. |  |
| 7. |  | 7. |  |
| 8. |  | 8. |  |
| 9. |  | 9. |  |
| **4. UNITED (11+11)** |  |

|  |
| --- |
| **Lehrer/ professeur/ professore:** |
| **Name/ Nom/ Nome:** |  |
| Adresse/ adresse/ indirizzo |  |
| Telefon/ téléphon/ telefono |  |
| **Begleitperson/ accompagnateur/ accompagnatore:** |
| **Name/ Nom/ Nome:** |  |
| Adresse/ adresse/ indirizzo |  |
| Telefon/ téléphon/ telefono |  |

|  |
| --- |
| **Rechtlicher Hinweis zu Bilder und Videos**Die an Credit Suisse Cup Turnieren, bzw. an weiteren Side-Events (z.B. School Tour), aufgenommenen Bilder und Videos sowie die Namen der abgebildeten Personen dürfen für redaktionelle Beiträge in News-Medien des SFV (z.B. auf football.ch) und der Partner des Credit Suisse Cup verwendet werden. Prinzipiell gehören die Bildrechte dem SFV. Für kommerzielle Zwecke durch den Rechteerwerber müssen betroffene Personen und gegebenenfalls Eltern angefragt werden.**Dispositions légales concernant l'utilisation des images et vidéos**Les images et vidéos enregistrées lors de tournois de la Credit Suisse Cup ou d'évènements parallels (p.ex. School Tour) ainsi que les noms des personnes y figurant peuvent être utilisés pour la couverture rédactionnelle  dans les divers supports médiatiques de l'ASF (p.ex. sur [football.ch](http://football.ch)) ou des partenaires de la Credit Suisse Cup. En ligne générale les droits d'image appartiennent à l'ASF. Pour l'exploitation commerciale de ces images l'acquéreur des droits doit demander l'autorisation aux personnes ou parents concernés.**Avvisi giuridici su foto e video**Le foto scattate o i video girati durante i tornei della Credit Suisse Cup o durante un Side-Event (per esempio uno school tour) possono essere utilizzati a fini redazionale dall’ASF (su football.ch) e dai partner della Credit Suisse Cup. I diritti d’immagine appartengono all’ASF. Per scopi commerciali dell’acquirente le persone in questione o i genitori di minorenni devono acconsentire alla divulgazione dell’immagine o del video. |